


**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**
**Nr.
282/2026**
**Verbale di deliberazione
della giunta comunale**
Urschrift - Originale

Datum/Data

14.07.2026

Uhr/Ore

08:00
Gegenstand:
Haushaltsänderung Nr. 6/2026: Dringlichkeitsänderung.
Oggetto:
Variatione al bilancio di previsione n. 6/2026: Variazione di urgenza.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
GASSER Peter	Bürgermeister	Sindaco	X		
VERGINER Helmut	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
MITTERRUTZNER Markus	Gemeindereferent	Assessore			
GEBHARD Erika	Gemeindereferentin	Assessora			
OBERRAUCH Josef	Gemeindereferent	Assessore			
UNTERFRAUNER Arthur	Gemeindereferent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria generale, Signora

RASTNER Andrea

 Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

 Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il sig.

VERGINER Helmut

in seiner Eigenschaft als Vizebürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Vorausgeschickt, dass mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 17.12.2025 das einheitliche Strategiedokument 2026 – 2028 genehmigt wurde;

Vorausgeschickt weiters, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 18.12.2025 der Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 genehmigt wurde;

Darauf hingewiesen, dass wegen aufgetretener Erfordernisse es notwendig ist, die Haushaltsansätze den effektiven voraussichtlichen Einnahmen und Ausgaben, wie sie im Laufe des Haushaltsjahres festgestellt wurden bzw. deren Notwendigkeit sich herausgestellt hat, anzupassen;

Weiters darauf hingewiesen, dass der Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 114 vom 17/03/2026 (abgeändert mit Beschluss Nr. 142 vom 08.04.2026 aufgrund eines materiellen Fehlers) die ordentliche Neufeststellung der aktiven und passiven Rückstände sowie die definitive Streichung der aktiven und passiven Rückstände, die zum 31.12.2025 keine rechtliche Verpflichtung hatten, genehmigt hat;

Festgestellt, dass mit Beschluss Nr. 10 vom 29.04.2026 die Abschlussrechnung der Gemeinde für das Finanzjahr 2025 mit einem Verwaltungsüberschuss von 5.058.595,95 € genehmigt wurde;

Festgestellt, dass der freie Anteil des Verwaltungsüberschusses 1.601.607,98 € beträgt, wovon noch 421.418,94 € verfügbar sind;

Dass im genehmigten Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026 kein Verwaltungsüberschuss veranschlagt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 175, Abs. 4 des G.v.D. 267/2000, i.g.F., welcher vorsieht, dass der Gemeindeausschuss Haushaltsänderungen im Dringlichkeitswege, mit entsprechender Begründung durchführen kann, wobei diese bei sonstigem Verfall vom Rat innerhalb der darauf folgenden sechzig Tage, jedoch nicht nach dem 31. Dezember des jeweiligen Jahres, falls die erste Frist zu diesem Datum noch nicht abgelaufen ist, ratifizieren muss;

Weiters festgestellt, dass der Art. 193, Absatz 1 des GvD vom 18.08.2000, Nr.267 i.g.F. hinsichtlich Bilanzänderungen die Wahrung des Finanzausgleichs sowie der anderen Gleichgewichte, welche in den Buchhaltungsnormen ihren Niederschlag finden, vorsieht;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 und festgestellt, dass der Wirtschaftsüberschuss mit dieser Bilanzänderung unverändert bleibt;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Rechnungshofes Nr. 45 der Region Molise, laut welchem das Gutachten des Rechnungsrevisors für eine Abänderung im Dringlichkeitswege nicht bereits im Zuge des Ausschussbeschlusses beantragt werden muss, sondern erst anlässlich der Ratifizierung von Seiten des Rates;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. vom 18.08.2000, Nr. 267, i.g.F., und insbesondere in den Art. 175;

Premesso che con delibera del Consiglio Comunale n. 74 del 17.12.2025 è stato approvato il documento unico di programmazione 2026 – 2028;

Premesso inoltre che con delibera del Consiglio Comunale n. 75 dd. 18.12.2025 è stato approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028;

Rilevato inoltre che per esigenze sopravvenute occorre adattare gli stanziamenti di bilancio alle entrate e spese effettive, come sono state accertate rispettivamente la cui necessità si è constatata nel corso dell'anno finanziario;

Accertato inoltre che nella seduta della Giunta comunale del 17/03/2026 con delibera n. 114 (modificata con delibera nr. 142 del 08.04.2026 per un errore materiale) è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi nonché la cancellazione dei residui attivi e passivi, cui al 31.12.2025 non corrispondono obbligazioni perfezionate;

Accertato che nella seduta del 29.04.2026 con delibera n. 10 è stato approvato il rendiconto della gestione del Comune per l'esercizio finanziario 2025 con un avanzo d'amministrazione di 5.058.595,95 €;

Dato atto che la parte libera dell'avanzo di amministrazione ammonta ad € 1.601.607,98, di cui € 421.418,94 risultano ancora disponibili;

Premesso che nel bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026 non è stato stanziato un avanzo d'amministrazione;

Visto l'art. 175 comma 4 del D.Lgs. 267/2000 n.t.v., il quale prevede, che l'organo esecutivo dell'ente possa adottare variazioni al bilancio di previsione in via d'urgenza con opportuna motivazione, salvo ratifica, a pena di decadenza da parte dell'organo consiliare entro i sessanta giorni seguenti e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso se tale data non sia scaduta entro il predetto termine;

Constatato inoltre che l'art. 193, comma 1 del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 nel testo vigente prescrive per le variazioni di bilancio il mantenimento del pareggio finanziario nonché di tutti gli altri equilibri previsti dalle norme contabili;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026 - 2028 e accertato che l'avanzo economico con questa variazione di bilancio rimane invariato;

Vista la deliberazione n. 45 della Corte dei Conti del Molise, in base alla quale il parere del revisore dei conti deve essere richiesto non già a corredo della proposta della deliberazione sottoposta all'adozione dell'Organo esecutivo, bensì in funzione della relativa ratifica consiliare;

Vista la Legge Provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;

Visto il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, e successive modifiche, ed in particolare l'art. 175;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59 vom 14.12.2016;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da es notwendig ist, die zur Verfügung stehenden Mittel rechtzeitig einzusetzen ;

Gesehen das fachliche Gutachten 87J8-FEn97CHpl5Dbi6rqBjsjwJZEoPOn7HpS6BfkhvA= vom 10.07.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten 9jCYHo/0c0kffb1VGXKr44D1VAswztFtveNuiaDjZEA= vom 10.07.2026;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung;

B E S C H L I E S S T
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig

- 1) Die 6. Änderung am Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 (im Dringlichkeitswege) gemäß beiliegender Aufstellung, welche wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses bildet, zu genehmigen.
- 2) Festzuhalten, dass dieser Beschluss dem Artikel 193 des G.v.D. vom 18.08.2000, Nr. 267, i.g.F., zur Sicherung des Haushaltsgleichgewichtes Rechnung trägt.
- 3) Festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar erklärt wird.
- 4) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 2, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Visto il regolamento comunale sulla contabilità, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 59 del 14.12.2016;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, in quanto è necessario impiegare in tempo i mezzi finanziari a disposizione;

Visto il parere tecnico 87J8FEn97CHpl5Dbi6rqBjsjwJZEoPOn7HpS6BfkhvA= del 10.07.2026;

Visto il parere contabile 9jCYHo/0c0kffb1VGX-Kr44D1VAswztFtveNuiaDjZEA= del 10.07.2026;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Visto il vigente statuto del comune;

ad unanimità di voti
LA GIUNTA COMUNALE
D E L I B E R A

- 1) Di approvare la 6a variazione al bilancio di previsione 2026 – 2028 (in via d'urgenza) di cui all'elenco allegato, il quale costituisce parte integrante della presente delibera.
- 2) Di dare atto del rispetto dell'articolo 193 del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, e successive modifiche, riguardante la salvaguardia degli equilibri di bilancio.
- 3) Di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige.
- 4) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 2, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende/Il Presidente

VERGINER Helmut

Die Generalsekretärin / La Segretaria generale

RASTNER Andrea

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale